



## **IL PARCO DELLE ALPI APUANE – I RAGGI DI BELEN**

**Presentano:**

### **La donna e la montagna**

**Storie, leggende e cultura femminile sulle Apuane e non solo**

Dal 15 al 24 giugno 2018 si terrà la 21esima edizione del festival Il Solstizio d'Estate, divenuto ormai uno degli appuntamenti più importanti della Versilia. Sarà difficile replicare il successo di pubblico della scorsa edizione, appuntamento speciale quello del ventennale, ma ci proveremo. E lo faremo con la scelta di un tema nuovo, ancora non affrontato nelle edizioni precedenti, ovvero “La donna e la montagna”. Perché questa scelta? Le ragioni sono diverse. Innanzitutto vorremmo proporre una riscoperta di storie e leggende che hanno a che fare con donne o figure femminili sulle nostre Alpi Apuane. Storie vere, reali, di vita vissuta nei secoli scorsi tra gli alpeggi e i nostri paesi. Storie attraverso le quali recupereremo informazioni su come si viveva in questa bellissima terra che è l'Alta Versilia e le Apuane. Storie che arrivano fino ai giorni nostri, attraverso momenti di gioia ma anche grandi tragedie quali le rappresaglie nazifasciste.

Oltre alla storia, quella vera, ci sembrava interessante raccontare anche ciò che invece si perde nelle leggende e nei racconti popolari. Anche qui le figure femminili non mancano e spesso il loro è un ruolo da protagoniste. Ma c'è di più. Uno degli obiettivi di questa edizione sarà presentare anche la realtà di oggi, ovvero portare al centro del festival le esperienze di donne che hanno scelto di vivere la montagna. Non solo una scelta di vita ma anche e soprattutto dal punto di vista lavorativo; diversi infatti sono gli esempi di donne che negli ultimi anni hanno deciso di investire in montagna e di farlo seriamente. Ci riferiamo a chi ha investito in settori quali l'allevamento, l'agricoltura, la gastronomia, la ricettività e il turismo.

La montagna come occasione professionale, quindi, anche grazie alla possibilità che questo ambiente offre rispetto alla città o alla costa: prezzi più bassi, incentivi per gli investimenti in zone rurali, più spazio e occasione di affermarsi, visto che negli anni gli uomini spesso hanno abbandonato certi mestieri seguendo le sirene della pianura o il richiamo del settore lapideo. In montagna quindi c'è spazio per le donne, anche e soprattutto da un punto di vista professionale.

Oltre ad affrontare il tema della donna da un punto di vista strettamente storico, culturale, sociale e professionale, ovviamente non mancheremo di proporre, come di consueto, anche una serie di concerti, spettacoli, intrattenimenti vari che abbiamo come protagoniste le donne. Sicuramente torneremo ad occuparci di alpinismo e arrampicata sportiva, visto il clamoroso successo delle giornate del Solstizio 2017 dedicata al *bouldering* e all'alpinismo apuano, con oltre cento iscritti alla gara di arrampicata organizzata con versante Apuano.

Ci auspichiamo, davvero, un sostegno puntuale e forte da parte degli enti coinvolti e degli sponsor, come d'altra parte quasi sempre avvenuto fino ad ora. E per questo vi ringraziamo per lo sforzo economico e logistico.

Ricordiamo, in queste righe conclusive, che l'associazione I raggi di Belen opera a titolo completamente gratuito e grazie al lavoro di volontari che riescono ogni anno da oltre venti anni a organizzare un bellissimo festival che rappresenta un'opportunità non solo di approfondimento culturale e di svago ma anche di crescita per una comunità come quella dei paesi coinvolti. Crescita anche materiale e economica, con attività ricettive, ristoranti e operatori turistici che possono così usufruire di una proposta valida e certa.

## **Obiettivi**

- valorizzare il territorio montano del Parco Regionale delle Alpi Apuane, in particolare dell'Alta Versilia, e delle peculiarità del suo territorio;
- valorizzare la storia dell'alpinismo sulle Alpi Apuane e i suoi protagonisti;
- contribuire alla crescita culturale e sociale delle comunità locali e in particolare quelle residenti in Alta Versilia;
- mantenere vive e far conoscere ad un vasto pubblico le tradizioni culturali delle comunità che vivono nel Parco Regionale delle Alpi Apuane;
- contribuire allo studio e alla conoscenza del territorio del Parco Regionale delle Alpi Apuane, attraverso conferenze, presentazione di libri, incontri, mostre fotografiche e altre attività;
- contribuire alla formazione di una sensibilità ambientale che sia attenta e rispettosa dell'ecosistema che il Parco Regionale delle Alpi Apuane si prefigge di difendere;

- contribuire a far crescere nella popolazione residente l'orgoglio di vivere in una realtà montana come quella dell'Alta Versilia.

#### Attività previste

- escursioni con CAI e UOEI sezioni di Pietrasanta;
- mostra fotografica di Giovanni Nardini "Il mondo di Eva: l'ultima pastora di Campallorzo";
- escursioni con guide ambientali;
- collaborazione con i ristoranti e le strutture ricettive della valle;
- gara di *boulder* e altalena nell'arco del Monte Forato a cura dell'associazione Versante apuano;
- concerti di musica classica a cura di Musica sulle Apuane e Fondazione Festival Pucciniano
- passaggio del sole dietro al Monte Forato e tradizionale fuoco di San Giovanni;
- spettacoli di arte popolare, teatro e concerti incentrati sul tema con, tra gli altri, Mabo Band, La Famiglia Rubinetti (Francia), Di terra in Terra, Federico Barsanti e Pietro Conti, Simona Generali, Rosita Biagini, Lara Vecoli e Simona Pieraccini;
- conferenza, osservazione e lettura di un cielo in movimento in collaborazione con gruppi astrofili, Osservatorio astrofisico di Arcetri e Università degli studi di Firenze ;
- conferenze su storia e cultura locale con Lorenzo Marcuccetti e Stefano Pucci;
- escursioni anche con la Joelette per diversamente abili;
- mostre di artisti locali;
- laboratori di artigianato locale e di arti e mestieri;
- spettacoli e laboratori per bambini;
- incontri, dibattiti, educazione al gusto e recupero della cultura gastronomica tradizionale del territorio apuano;
- degustazioni di sapori locali e conferenza sull'agricoltura di montagna a cura di Gabriele Bindi, giornalista di "Terra nuova";
- mercatino dei prodotti tipici con i Bioeroi;
- concorsi e rassegne culturali legate al tema del Solstizio.

#### I soggetti promotori

- Parco Regionale delle Alpi Apuane – Tutor della manifestazione;
- Comune di Stazzema, Unione di Comuni della Versilia e Consorzio di Bonifica "Toscana nord" – Partner;
- I raggi di Bèlen – Associazione di riferimento per la parte amministrativa, contabile e organizzativa;

- Opera Pia Mazzucchi – contributo e logistica;
- CRO - circolo di Volegno – logistica e gestione giornata estemporanea;
- Regione Toscana – patrocinio;
- Musica sulle Apuane – concerto;
- Uoei sezione di Pietrasanta – organizzazione e promozione;
- Club Alpino Italiano sezione di Pietrasanta – organizzazione e promozione;
- Comune di Camaiore – patrocinio;
- Comune di Forte dei Marmi – patrocinio;
- Comune di Pietrasanta – patrocinio;
- Comune di Seravezza – patrocinio;



## Premessa

L'evento del "Solstizio d'Estate", alla sua ventunesima edizione, si conferma come una proposta significativa nel quadro delle attività culturali versiliesi ed oltre anche perché felicemente, e naturalmente, collocato all'inizio della stagione estiva. L'obiettivo principale è quello di valorizzare e promuovere il territorio del Parco Regionale delle Alpi Apuane.

La rassegna, che avrà eventi su più località tra i Comuni di Seravezza, Stazzema e Pietrasanta, nasce dalla collaborazione tra la comunità locale della vallata, le associazioni dei paesi e altre realtà, come ad esempio il Club Alpino Italiano della sezione di Pietrasanta, Uoei Pietrasanta e gli organizzatori di Musica sulle Apuane. Collaborano alla realizzazione del Solstizio anche strutture legate al Parco Regionale delle Alpi Apuane attraverso progetti di valorizzazione della gastronomia locale e dei prodotti tipici;

L'edizione di quest'anno proseguirà la riflessione delle ultime edizioni e avrà come titolo *"La donna e la montagna"*. Le manifestazioni e gli eventi si svolgeranno dal 15/06/2018 al 24/06/2018; oltre ai consueti momenti di carattere artistico, ci saranno anche iniziative di interesse culturale e approfondimenti sul ruolo della donna in montagna e in particolare sulle Alpi Apuane.

## Bilancio preventivo edizione 2018

Il bilancio preventivo di questa edizione, si basa, come è normale che sia, sulle spese effettuate nella precedenti edizioni:

	Previsioni entrate	Previsione uscite
SPETTACOLI E ARTISTI		3.500
LABORATORI CONFERENZE MOSTRE		1.500
PROMOZIONE		1.500
SPESE DI PROGETTAZIONE ED ORGANIZZAZIONE		2.000
ACCOGLIENZA OSPITI		2.000
RIMBORSI SPESE ORGANIZZATORI		2.000
CONTRIBUTI ENTI PUBBLICI E SPONSOR	7.000	
CONTRIBUTI IN SERVIZI E SPETTACOLI	2.000	
ALTRI	1.000	
Totale entrate previste	10.000	
Totale uscite previste		12.500
Sbilanciamento da coprire		2.500

## **SOLSTIZIO D'ESTATE 2018**

dal 15 al 24 giugno

Cardoso, Pruno e Volegno di Stazzema

*“LA DONNA E LA MONTAGNA”*

Storie, leggende e cultura al femminile sulle Alpi Apuane e non solo

### **Sabato 2 giugno**

**dalle ore 9,30** - Volegno Piazza della Chiesa - Anteprima: *“Il Solstizio in estemporanea”*, estemporanea di pittura, curata dal Circolo Ricreativo Operaio di Volegno con Allievi e Docenti dei licei artistici "S. Stagi" di Pietrasanta e "A. Passaglia" di Lucca.

### **Sabato 2 giugno**

Foce di Mosceta (Stazzema) - *“Festa dei Parchi”* c/o Rifugio "G. Del Freo - Pietrapana" CAI Viareggio, a cura del Parco Regionale delle Alpi Apuane: *“Lungo la linea gotica”*: trincee e rocce difensive della seconda guerra mondiale *“Visite guidate storico-naturalistiche lungo il sistema difensivo del Monte Corchia (ottobre 1944-aprile 1945)”*; concerto di canti alpini con il coro Versilia; rancio al campo. In collaborazione con le Comunioni dei Beni Comuni di Levigliani e Pruno-Volegno.

### **Domenica 3 giugno**

Monte Forato - Altalena nell'arco della Pania Forata con l'Associazione *“Versante Apuano”*, per info e prenotazioni Micaela Luna 320 8514385.

### **Venerdì 15 giugno**

**ore 17,00** - Cardoso - inaugurazione della mostra personale di Gianfranco Bianchi *“I cambiamenti climatici”*; orario di visita venerdì 15 dalle ore 17,00 alle 20,00, sabato 16 dalle ore 10 alle 13,00, domenica 17 dalle ore 15,00 alle 20,00. A cura dell'Amministrazione Comunale di Stazzema;

**ore 19,00** - Volegno - Inaugurazione della mostra delle opere eseguite dagli allievi dei Licei Artistici “S. Stagi” di Pietrasanta e di Lucca presso la sede del C.R.O.;

**ore 21,00** - Volegno Piazza della Chiesa - Apertura ufficiale del Solstizio 2018; a seguire *“Omaggio musicale al Solstizio”* con l'Ensemble della Fondazione Festival Pucciniano.

### **Sabato 16 giugno**

**ore 10,30** - Cardoso Palazzo della Cultura - conferenza sul *“Cambiamento climatico”* a cura dell'Amministrazione Comunale di Stazzema, intervengono: dott. Antonio Raschi (meteorologo), dott. Gianni Messeri (climatologo), Dott. Angelo Minassale (geologo), dott. Elvezio Galanti (protezione civile), Ismaele Ridolfi (Presidente del Consorzio di Bonifica 1 Toscana nord), dott. Maurizio Verona (Sindaco di Stazzema);

**dalle ore 10,00** - Pruno Piazza dell'Aia - spazio informativo sul Centro Antiviolenza della Casa delle Donne di Viareggio, sportello del Comune di Seravezza, a cura dell' *“Associazione la Casa delle Donne”* di Viareggio;

**ore 11,00** - Pruno - Giornata dell'ambiente, *“Il ritorno al futuro della montagna: le buone pratiche e le storie che fanno la differenza. Dalla nuova agricoltura all'ecoturismo”* con Gabriele Bindi, giornalista di *“Terra Nuova”*, le protagoniste

del cambiamento, i Coltivatori bioeroici dell'ALTrA Versilia, il Consorzio di Bonifica 1 Toscana nord e gli Artigiani locali;

**dalle ore 11,00** - Pruno piazza dell'Aia- Spazio informativo del Consorzio di Bonifica 1 Toscana Nord

**ore 17,30** - Pruno Piazza dell'Aia - spettacolo per bambini con *"la Dama e L'unicorno"*;

**dalle ore 19,30** - Pruno e Vologno - *"I cibi del sole e della luna"* degustazione di prodotti tipici presso i ristoranti: Il Poveromo, La Canonica e Monte Forato;

**ore 21,15** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò *"L'INCANTO spettacolo di bolle di sapone e danza"* di e con La Princi alias Simona Pieraccini;

**ore 22,30** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - spettacolo teatrale *"Il mio nome è Margherita"* di Rosita Biagini, con Simona Generali e Linda Guidi, storia di una donna di medicina realmente esistita e bruciata sul rogo nel 1571, monologo e chitarra.

### **Domenica 17 giugno**

#### **\* In collaborazione con Musica sulle Apuane**

**ore 17,00** Rifugio "Enrico Rossi" alla Pania comune di Molazzana

*Compagnia S-Legati*

Spettacolo teatrale S-Legati tratto dal best seller *"La morte sospesa"* di Joe Simpson, una storia vera di amicizia e alpinismo in occasione della Festa in Pania in collaborazione con CAI Lucca e CAI Castelnuovo di Garfagnana e con la partecipazione del Gruppo di montagnaterapia "Lo Scarpone" del DAISM DP e CAI di Parma (in caso di maltempo Scuderie Medicee Seravezza, ore 17:00).

#### **\* In collaborazione con CAI Pietrasanta**

Escursione al Pizzo delle Saette per le Cenge dei Partigiani (EE) da Mosceta, ritrovo a Pietrasanta **ore 7,00** (per maggiori dettagli: [www.caipietrasanta.it](http://www.caipietrasanta.it)).

Per informazioni e prenotazioni: ANTONIO TOMMASI 348.76955

### **Domenica 17 giugno**

**ore 7,00** - Pruno Pianello - Aspettando il sole fra suggestioni e incanto *"Quando Belen trafigge la Pania Forata"* intervento musicale di Luciano Guglielmini al flauto traverso;

**ore 8,00** - Pruno - Colazione a cura della *Locanda Il Poveromo*;

**ore 8,30** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - *"Saluto al sole"* con Chadi J. Elhnoud a cura di Ashtanga yoga Natura;

**ore 8,30** - Pruno - dalla Piazza dell'Aia partenza dell'escursione sulla *"Via degli Alpeggi"* fino al rifugio la Fania dell'UOEI di Pietrasanta, San Rossore da Paci, pranzo libero e visita alla casa della Regina e Re (Angè e Lorè) loc. Cima alla Ripa con guida ambientale escursionistica (info e prenotazioni: Micaela Luna 320/8514385);

**dalle ore 10,00** - Pruno Piazza dell'Aia - Mercatino dei prodotti tipici e del baratto;

**dalle ore 16,00** - Pruno - Spettacolo/animazione e laboratori per bambini: *"Laboratorio sulla cultura giapponese: bacchette, calligrafia, origami e racconto kamishibai di storia zen"* curato da Wanli e Mari Furukawa; *"Laboratorio della creta"* con Nadia, *"Laboratorio di tessitura"* a cura di Paola Aringes;

**ore 17,00** - Cardoso - Palazzo della Cultura - presentazione dei libri: *"Effetto Domino"* con l'autrice Monica Petroni e *"Il Critico e le Modelle"* con l'autore Giorgio

Grasso, a cura dell'Amministrazione Comunale di Stazzema;

**ore 17,30** - Ponte da Pruno - Spettacolo "*Storie di Donne Apuane*" donne che raccontano storie di donne in montagna, progetto a cura di Rosita Biagini e Simona Generali;

**ore 18,30** - presso la sala dell'Opera Pia Mazzucchi apertura della mostra "*Sul filo del ricordo: Sorelle Barberi, le Tessandore*" a cura di Paola Aringes, con gli interventi di Costantino Paolicchi e del nipote Lorenzo.

**dalle ore 19,30** - Pruno e Volegno - "*I cibi del sole e della luna*" degustazione di prodotti tipici presso i ristoranti: Il Poveromo, La Canonica e Monte Forato;

**ore 21,30** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - concerto "*On the road*" con il complesso musicale Mabo Band.

### **Lunedì 18 giugno**

**ore 21,00** - Pruno piazza della Pieve di San Niccolò - presentazione del libro: "*L'eroico sacrificio di Delia e Maria a Sant'Anna di Stazzema*" interviene l'autore Giuseppe Vezzoni;

**ore 22,00** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - Un "*concerto indiavolato*" con "*La Famiglia Rubinetti*" una klezmer cumbia banditos band.

### **Martedì 19 giugno**

Intera giornata dedicata al ricordo dell'alluvione del 1996 con iniziative promosse e organizzate dall'Amministrazione Comunale di Stazzema.

### **Giovedì 21 giugno**

**dalle ore 19,30** - Pruno e Volegno - "*I cibi del sole e della luna*" degustazione di prodotti tipici presso i ristoranti: Il Poveromo, La Canonica e Monte Forato;

**ore 21,00** - Pruno Piazza dell'Aia - conferenza con Lorenzo Marcuccetti "*Vita e Lavoro delle Donne dei monti*";

**ore 22,00** - Pruno sul Pianello - Conferenza "*Le Grandi Scienziate alla scoperta dell'universo*" a cura del professor Guido Risaliti dell'osservatorio astrofisico di Arcetri e osservazione degli astri con i gruppi astrofili di Viareggio.

### **Venerdì 22 giugno**

**ore 16,00** - Pruno - "*Montagna per tutti*" raduno di Joelette escursione guidata alla cascata dell'Acquapendente e al molino "del Frate" incontro con l'unione dei Comuni della Versilia: presentazione dei progetti di sistemazione del molino nel 2018 e di straordinaria manutenzione del sentiero per la cascata dell'Acquapendente nel 2019 a cura dell'ing. Francesco Vettori;

**ore 17,00** - Cardoso Palazzo della Cultura - Inaugurazione "*Arte e cultura delle Donne in Montagna*" mostra evento tra arte, artigianato e cultura al femminile;

**dalle ore 19,30** - Pruno e Volegno - "*I cibi del sole e della luna*" degustazione di prodotti tipici presso i ristoranti: Il Poveromo, La Canonica e Monte Forato;

**ore 21,00** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - "*La Natura è femmina*" presentazione del documentario naturalistico: "*Alpi Apuane uniche e irripetibili*" nuovo imponente lavoro di Stefano Pucci, incontro con l'autore;

**ore 22,00** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - concerto jazz del Riccardo Arrighini Modern Quartet in "*Exploration*", Riccardo Arrighini, Francesco Felici, Daniele Aiello, Emanuele Simoncini.



## **Sabato 23 giugno**

**ore 7,15** - Pruno Pianello - *“Doppia Alba nell’Arco del Monte Forato”*;

**ore 10,00** - Cardoso Palazzo della Cultura - *“Arte e cultura delle Donne in Montagna”* mostra evento tra arte, artigianato e cultura al femminile, aperta dalle ore 10,00 alle 17,00;

**ore 16,30** - Pruno - Laboratori per bambini: *“Laboratorio della creta”* con Nadia, *“Laboratorio di tessitura”* a cura di Paola Aringes;

**ore 18,30** - Pruno Piazza dell’Aia - concerto de *“I giovani musicisti dell’Archibaleno Ensemble”* a cura di Lara Vecoli ed Elena Meniconi;

**dalle ore 19,30** - Pruno e Volegno - *“I cibi del sole e della luna”* degustazione di prodotti tipici presso i ristoranti: Il Poveromo, La Canonica e Monte Forato.

**ore 21,15** - Pruno Piazza della Pieve di San Niccolò - Spettacolo musicale jazz/blues e musica popolare a cura del gruppo *“ARMONIKA”* con Ada Salvatori, Fabio Castronovo, Margherita Silvestri, Paolo Dionisi;

**ore 22,15** - Pruno Antichi lavatoi - *“Baldoria di San Giovanni”*, con musiche e balli popolari con Andrea Geri dell’Associazione *“Di Terra in Terra”*.

## **Domenica 24 giugno**

**ore 7,00** - Pruno sul Pianello - *“La doppia alba nell’arco del monte Forato”* concerto *“Bagno di Gong”* con Antonella Paltrinieri;

**ore 8,00** - Pruno - colazione a cura della *“locanda Poveromo”*;

**dalle ore 9,30** - Pruno - *“Gara di street boulder”* tra le case di Pruno in collaborazione con l’Associazione *“Versante Apuano”*;

**ore 10,00** - Pruno - *“Workshop in natura”* di teatro e shiatsu a cura di Drias teatro-natura con Simona Generali e Silvana Alterio. Info e prenotazioni necessarie tel. 3493445474;

**dalle ore 10,30** - Pruno - degustazione di formaggi a latte crudo e vini biologici a cura della bottega dello *“spaccio tutto sfuso”* di Viareggio;

**ore 15,00** - Cardoso - Palazzo della Cultura - *“Arte e cultura delle Donne in Montagna”* mostra evento tra arte, artigianato e cultura al femminile, aperta dalle ore 15,00 alle 18,00;

**dalle ore 16,00** - Volegno Piazza Risorgimento - *“Lectture per bambini”* a cura di Stefania Merani;

**ore 18,00** - Volegno Piazza della Chiesa - Concerto di chiusura di *“W LA BANDA”* Gruppo giovanile della Filarmonica Municipale *“G. Puccini”* di Sant’Anna di Cascina;

**ore 21,30** - Volegno Piazza della Chiesa - spettacolo *“SER DURANTE viaggio nell’inferno dantesco”* interpretato e ideato da Federico Barsanti, PICCOLO TEATRO SPERIMENTALE, e con commenti ai testi a cura del Prof. Pietro Conti.